Upcoming Anniversary Celebrations

March
13th—15th (Thursday—Saturday)
The Second International Conference of Institutes and Libraries for Chinese Overseas Studies
Theme: "Transnational Networks: Challenges in Research and Documentation of the Chinese Overseas"
Keynote speakers:
- Prof. Wang Gungwu, Director of the East Asian Institute of National University of Singapore
- Dr. Claudine Salmon, French National Centre for Scientific Research
Venue: Cho Yiu Hall
Website: http://www.lib.cuhk.edu.hk/conference/oco/index.htm

22nd (Saturday)
Tourism Forum
Time: 9:00 a.m. – 12:45 p.m.
Venue: MBA Town Centre, 1/F, Bank of America Tower, Central
Language: English
Organizer: School of Hotel and Tourism Management
Enquiries: 2609 8590

24th—25th (Monday—Tuesday)
University Presidents’ Global Forum
2003: Universities in the 21st Century
Over 50 presidents and vice-chancellors of universities from mainland China, Hong Kong, Taiwan, the United Kingdom, the United States, Canada, and Australia will exchange views on the topics of "Universities in the 21st Century" at the University Presidents’ Global Forum.
Venue: Cho Yiu Hall
Languages: English and Putonghua

Please visit http://www.cuhk.edu.hk/40thanniversary for the latest information.

Working with US NIH to Train Graduate Students

The University’s Department of Biochemistry and the National Institute of Child Health and Human Development (NICHD) of the US National Institutes of Health (NIH) are jointly offering a Graduate Partnership Programme leading to a Ph.D. to be awarded by The Chinese University in Hong Kong. Students will spend roughly a year at CUHK to do course work and three years at NICHD to conduct research.

The NIH is the world’s premier biomedical research organization. Currently over 200 graduate students from universities such as the Karolinska Institute of Sweden, John Hopkins University, and Oxford University are working in NIH laboratories. In Asia, The Chinese University is NIH’s first partner in training graduate students.

Prof. Walter Ho, chairman of the Department of Biochemistry, said the selection of candidates to join the programme is very strict. A number of criteria have to be satisfied. For example, candidates must have solid background knowledge of their research and related experimental skills, good academic achievement and recommendations. Their performance during the selection interview must also be outstanding. This year, four postgraduate students have won the opportunity to conduct research work at NICHD.

Executive Seminar for Motor Trading Industry

Nine leaders in the local car industry participated in a seminar held for the car dealer and distributor industry on 17th January by the University’s Centre for the Advancement of E-Commerce Technologies (AECT). The half-day seminar was the first of its Executive Seminar Series, with supply chain management as its theme.

Guest speaker Mr. Michael Lee, chairman of the Motor Traders Association of Hong Kong, spoke on how marketing tactics and customer relationship management could be applied to Hong Kong’s car trading industry. State-of-the-art concepts and technologies related to supply chain management were then explained by Prof. Frank Chen, Prof. Janny Leung, and Prof. Houmin Yan of the University. For demonstration purposes, a real case of IT implementation in the car dealer and distributor industry was introduced.

Founded in 1999, the AECT Centre aims at providing Hong Kong’s industry with the best management knowledge on today’s global economy. Its Executive Seminar Series invites guest speakers to deliver industry-specific speeches on supply chain management and operation management. The target audience group includes business leaders, CEOs, COOs, directors, and general managers.

University Administrators Briefed on Latest Developments and Future Challenges in Higher Education

Sweeping changes are expected to take place in the local higher education sector in the next few years. Financial stringency and the budget cut, coupled with the government’s acceptance of the University Grants Committee Higher Education Report, are expected to have enormous implications for the University. The proposed institutional integration, if materialized, will also have a significant impact on CUHK’s future development.

To keep its senior non-teaching staff abreast of some of the latest developments impacting the University as well as the performance of its graduates, the University held a Management Briefing Session on 10th February in the Chung Chi College Staff Club. The function was attended by close to 180 staff members.

The session began with an address by Prof. Ambrose King, vice-chancellor, which was followed by sharing sessions by the three pro-vice-chancellors: Prof. Kenneth Young, Prof. P.W. Liu, and Prof. Jack Cheng. Wrapping up the evening was a fellowship dinner featuring games and performances.

Dr. Colin Storey strumming a Beatles classic at the gathering
New Asia Students Learn About American Social Welfare in Exchange with Yale

Eight New Asia students visited Yale University from 25th January to 7th February under the New Asia-Yale University Student Exchange Programme. The theme for this year's exchange was 'Social Welfare'.

For two weeks, the students, led by Ms. Jully Travers, director of the Yale-China Association (Hong Kong Office), explored social welfare issues in the US. They also presented reports on youth unemployment, the Hong Kong Jockey Club, mainland immigrants, and Hong Kong's housing policy at a symposium held at Yale University. The delegates met with government officials and student groups, visited an AIDS Home, and participated in voluntary services during their trip. Their accommodation was provided by local host families.

The Yale students will pay a return visit to New Asia College from 8th to 22nd March. The programme has been jointly organized by the two institutions since 1993.

Prof. Ambrose King speaking at the launch

Prizes to Winners of the Slogan Design Competition

The New Asia Yale-in-China Chinese Language Centre offers Putonghua and Cantonese Courses to the University's staff and staff-spouses on a regular basis. The following courses have been scheduled as follows:

**Course titles**

1. (Beginner's course in Putonghua for non-Chinese speakers.)
2. (Intermediate course in Cantoneses for non-Chinese speakers.)
3. (Intermediate course in Putonghua for speakers of other Chinese dialects.)
4. (Intermediate course in Cantonese for speakers of other Chinese dialects.)

**Duration & time**

Class A: 1st April to 12th June 2003; 40 sessions
Class B: 2nd April to 18th June 2003; 40 sessions

**Venue**

Hau Yuen Shing Building, Chung Chi College

RMB$6,000. The University will subsidize 40 per cent of the tuition fee for all full-time staff and staff-spouses on a regular basis. The following courses have been scheduled as follows:

**Course titles**

1. (Beginner's course in Putonghua for non-Chinese speakers.)
2. (Intermediate course in Cantoneses for non-Chinese speakers.)
3. (Intermediate course in Putonghua for speakers of other Chinese dialects.)
4. (Intermediate course in Cantonese for speakers of other Chinese dialects.)

**Duration & time**

Class A: 1st April to 12th June 2003; 40 sessions
Class B: 2nd April to 18th June 2003; 40 sessions

**Venue**

Hau Yuen Shing Building, Chung Chi College

The size of each class is limited to 10 students. The minimum number of students to form a class is six. Enrolment is on a first-come-first-served basis. Basic tuition fee for each course is HK$6,000. The University will subsidize 40 per cent of the tuition fee for all full-time academic and administrative staff, as well as their spouses, who are expected to be with the University for at least two years, and who are not receiving a language study subsidy from any other source. For enrolment, please contact the Centre at e_ssp.htm.
Service to the Community and International Organizations

• Prof. Daniel Shek Tsz Lei, professor in the Department of Social Work, has been re-appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Independent Police Complaints Council for two year from 1st January 2003.

• Prof. Leung Ping Chung, professor of orthopaedics and traumatology, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the University Grants Committee for one year from 1st April 2003.

• Prof. Kenneth Young, pro-vice-chancellor, has been re-appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the University Grants Committee for two years from 1st April 2003.

• Prof. Jeffrey William Cody, associate professor in the Department of Architecture, has been re-appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Antiquities Advisory Board for two years from 1st January 2003.

• Prof. Kwok Siu Tong, professor in the Department of History, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Antiquities Advisory Board for two years from 1st January 2003.

• Prof. Tung Ho Suk Ching, professor in the Department of Marketing, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Antiquities Advisory Board for two years from 1st January 2003.

• Prof. Jiang Zhaodong, associate professor in the School of Accountancy, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Panel of the Board of Review (Inland Revenue Ordinance) for three years from 1st January 2003.

• Prof. Tong Ho Suk Ching, professor in the Department of Marketing, has been appointed by the Financial Secretary as a member of the Fish Marketing Advisory Board for one year from 1st January 2003.

• Prof. Anthony P.C. Yiu, professor of surgery, has been re-appointed by the Commissioner of Narcotics as a member of the Action Committee Against Narcotics Sub-committee on Research for two years from 1st January 2003.

• Prof. Rance Lee, professor of sociology, has been appointed as a member of the Antiquities Advisory Board for one year from 1st January 2003.

• Prof. Stephen Chiu Wing Kai, professor in the Department of Sociology, has been elected as the chairman of the Speciality Board of Cardiothoracic Surgery, College of Surgeons of Hong Kong for four years from 21st January 2003.

• Prof. Hung Leung Kim, professor in the Department of Orthopaedics and Traumatology, has been elected as a college censor of the Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons for two years from 1st January 2003.

• Prof. Anthony P.C. Yiu, professor in the Department of Biochemistry, has been re-appointed by the Commissioner of Narcotics as a member of the Action Committee Against Narcotics Sub-committee on Research for two years from 1st January 2003.

• Prof. David Tsang Sau Cheuk, professor in the Department of Chemistry, has been appointed to serve as a member of the Management Board of the Institute of Biotechnology.

• Prof. Albert Lee, associate professor in the Department of Community and Family Medicine, has been selected as a subject of biographical record in Who's Who in Medicine and Healthcare 2002-2003 by The Marquis Who's Who Publications Board.

• Prof. Wong Chek Kiu, professor in the Department of Social Work, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Social Work Board for one year from 1st January 2003.

(Information in this section is provided by the Information and Public Relations Office. Contributions should be sent direct to that office for registration and verification before publication.)

Information in this section can only be accessed with CWEM password.

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入中大校園電子郵件密碼。
40th Anniversary Celebrations

The University's 40th anniversary celebrations commenced on 23rd February 2003 at the Lingnan Stadium, with both the kick-off ceremony and the starting event of the Round-the-CU Walkathon taking place in the morning.

The patrons of the events were Dr. Alice Lam, chairman of the University Grants Committee, Dr. Lee Hon Chiu, chairman of the University Council, Mr. Paul Cheng, chairman of the CUHK 40th Anniversary Celebration Organizing Committee, and Prof. Ambrose Y.C. King, vice-chancellor of the University. They joined Prof. P.W. Liu, chairman of the 40th Anniversary Celebration Coordinating and Working Committee, and Ms. Amy Yui, convener of the Round-the-CU Walkathon and Carnival Steering Committee to officiate at the events. A total of 26 teams from the University, industry, local schools, and other organizations participated in the walkathon. The aim was to raise funds for the Cancer Centre of the University's Faculty of Medicine to develop new treatments, tests, and facilities, and to support health care workers and cancer patients on their 'Road to Cancer Cure'.

The Carnival's theme was 'Our World, Our Environment'. There were games, food stalls, horse-riding, an exhibition of the University's history and Hong Kong's natural environment, and free health checks.

An estimated 6,000 guests, alumni, staff, students of the University and members of the public took part in the day's activities.
General ‘Teng Fei’, a robot modelled on a Han warrior and designed by the Department of Automation and Computer-Aided Engineering for the 40th anniversary celebrations, can walk, talk, shake hands, and dance.

同日舉行的校慶體育活動「大學教職員足球邀請賽」決賽，結果由香港科技大學以三比一力壓香港浸會大學奪魁。賽後金耀基校長頒授冠軍獎座予科大副校長Mr. Paul A. Bolton（後排左六）。

The HKUST team beat Baptist University to clinch the championship title of the invitation football match. Prof. Ambrose King presented the cup to Mr. Paul A. Bolton (left 6, back row) after the match.

中大學生表演非洲鼓和唱歌

African drums and singing performances by CUHK students

動物列車團團轉

Children riding their favourite cartoon characters

補充體力

Replenish!

Test your limits!
新亚崇基各添一宿舍
促进学生活动及非形式学习

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长、本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及师生共百馀人观礼。

紫霞楼座落新亚书院东面延展的东西长的斜坡之上，楼高八层，共有三百个宿位，男女宿生比例为一比二。该楼平面布局分为三间，或之字型，让两个可面开的露台可眺望校内的翠绿景致。

该楼耗资八千万元兴建，四分之三由政府承担，余下四分之一则由新亚书院自行筹款，主要捐助者为李胡紫霞博士及周君廉博士。

选址
新亚书院院务主任文直良博士表示，紫霞楼的选址是经过考究才决定的。除现址外，其他曾考虑的地点包括钱穆图书馆后面的一停车场、新亚书院校巴站和网球场。由于停车场和书院校巴站较接近图书馆、教学楼和行政楼，恐怕会太热闹。书院校地则较为清静，但如建成宿舍，会把师生少了一个运动场。现址是最理想的，因为可俯瞰吐露港，远眺马鞍山，风景优美，而且新亚书院、学思楼和知行楼，组成新亚学生宿舍楼群，方便宿生交谊和举办活动。

新亚紫霞苑正式启用

崇基学院的五旬节会楼

除了紫霞楼外，大学今年亦增加了一间包括两幢楼宇的本科生宿舍——崇基学院的五旬节会楼，以促进学生的学习和校园生活。

五旬节会楼原为研究生宿舍，后划拨予崇基学院，以六千万元改装及翻新而成。该院所需承担的四分之一经费，全数由港九五旬节会捐助。

该楼分高、低座，高座为男女生宿舍，低座为女生宿舍，各有十层，合共容纳三百八十一宿生。由于邻近科学馆和何善衡工程学大楼，宿舍多为理工科学生。

崇基学院学生宿舍委员会主席方永平教授指出，五旬节会楼的工程历时一年，全因改装困难。不过，崇基学院首间有单人房的宿舍。

文博士说：「从宿舍群之利，院方更特别在学思楼门外的道路设天桥，由五旬节会楼而下，途经芝苑和职工宿舍，迅即到达校本部蒙民伟楼一带。」

崇基学院的九间宿舍：五旬节会楼

香港的媒体及传播媒介，在回归中国之后，是否已经起了根本的变化？媒介的操守，为何又会惹起市民的热烈讨论？香港人的身分认同又有否转变？这一连串问题的分析与解答都可从此书找到。

此书网罗了本地传播学者及资深传媒工作者，就香港传媒的各个专题进行探讨，文章各具特色，理论与现实并重，让读者了解香港传媒的分析框架与逻辑，所在下的判断及解释，并能形成自己的见解。

书内摘要

中文大学出版社

新亚崇基各添一宿舍
促进学生活动及非形式学习

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。

新亚紫霞楼正式启用

新亚书院上月十四日举行学生宿舍「紫霞楼」开馆典礼，由李胡紫霞博士、金耀基校长，以及新亚书院校董会主席周文轩博士、院长黄乃正教授主礼。教育统筹局局长，本校前任校长李国章教授，新亚书院校董、嘉宾及新生代表等出席。
香港家庭抗逆能力強

香港亞太研究所上月八日在九龍堂舉行「家庭在經濟不景時期的抗逆能力」公共政策論壇，由社會福利署總社會工作主任(策略規劃)馮民樂先生、香港大學社會工作及社會行政學系周永新教授、勞工處高級勞工事務主任(就業)麥志東先生及香港社會服務聯會行政總裁方敏生女士主講。

該論壇亦發布「經濟困難對香港市民在家庭上的影響」意見調查結果的摘要，顯示六成六市民在經濟不景下仍表現積極，抗逆能力很強。該研究由社會工作學系馬.Dependency replacement caused by image removal.
校慶活動預告
三月

第二屆海外華人研究與文獻收藏機構國際合作會議
主題：「跨國聯網：海外華人研究與文獻收藏面臨的挑戰」
嘉賓講者：新加坡國立大學東亞硏究所所長王賡武教授及法國國家科學院
Dr. Claudine Salmon
地點：校園
網址：http://www.lib.cuhk.edu.hk/conference/occ/index.htm

二十四至二十五日
（星期一至二）
二零零三年全球大學校長論壇——廿一世紀的大學
在廿一世紀，大學應如何發展？作為一所面向國際的研究型綜合大學，香港中文大學再次舉辦全球大學校長論壇，邀請來自兩岸三地、英國、美國、加拿大及澳洲等國家五十多位大學校長，探討「廿一世紀的大學」，交流經驗。
地點：校園
語言：普通話及英語
請上網（http://www.cuhk.edu.hk/40thanniversary）查閲最新資訊

生化系與美國國家衛生研究所合作培訓博士生
生物化學系最近與美國國家衛生研究所轄下的兒童健康及人類發育中心達成協議，共同培訓博士研究生，而生物化學系亦成為該所第一個亞洲合作夥伴。
根據協議，生化系今年起可派博士生到美國國家衛生研究所實驗室工作三年。學生在美期間將獲兒童健康及人類發育中心的獎學金資助，若研究成績令人滿意並考試及格，將獲本校頒發博士學位。
美國國家衛生研究所是世界一流的生物醫藥研究中心，有數以千計的科學家進行不同領域的研究，其轄下研究中心十多個，包括癌病研究中心、兒童健康及人類發育中心、人類基因研究中心等。該所又與美國約翰霍金斯大學及英國牛津大學等設有共同培訓博士生的計劃。
生物化學系主任何國強教授表示，他們嚴格審視學生的學業成績，研究能力及經驗，系內教授的推薦，以及面試表現等，才挑選傑出學生往美國國家衛生研究所研習。今年中大有四名博士生獲選，其中一名獲選者張婉妮（圖）表

汽車銷售經理人研討會
電子商務技術發展中心於一月十七日舉行首個經理人研討會，論述汽車零售及分銷業的供應鏈管理，約有八十名汽車業管理人員出席，會議由工程學院院長程伯中教授致開幕辭。香港汽車商會主席李達成先生出任嘉賓講者，闡述如何應用市場策略和顧客管理服務於香港汽車業。本校陳友華教授、梁美兒教授和梁厚民教授則解釋供應鏈的最新概念，包括北美和歐洲最新的相關技術。
本校一間分拆公司易經科技有限公司更在會上演示真實個案，介紹如何從供應鏈管理入手，包括網上採購、生產計劃和排期、顧客管理服務等，協助一間主要汽車分銷商聯繫其分布於香港和內地的三十個辦公室，改善其營運效率。
該中心於一九九九年成立，旨在為香港業界提供最新最優質的管理知識。經理人研討會系列的講題主要環繞供應鏈管理和作業管理，供商界領袖及高層管理人員參考。